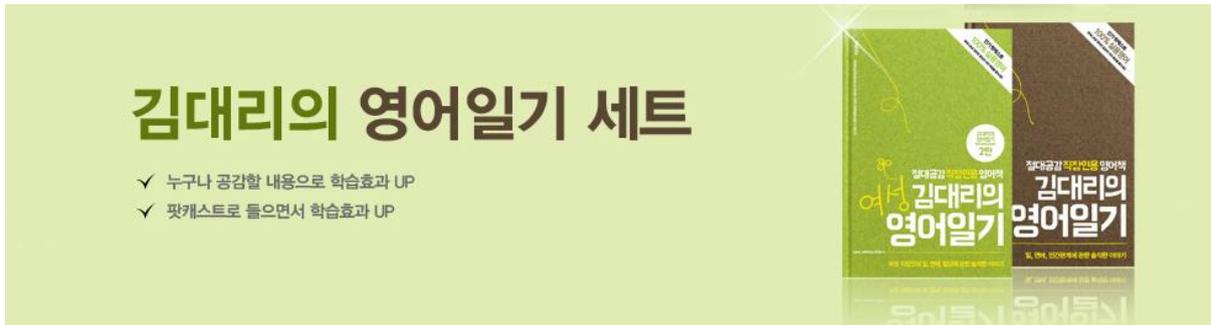


2016년 2월 11일 키워드 스피킹 방송 / 주제: 유명인의 이혼 소송

<광고>



김대리의 영어일기 세트

- ✓ 누구나 공감할 내용으로 학습효과 UP
- ✓ 팟캐스트로 들으면서 학습효과 UP

Grace's Summary

Samsung heiress Lee Boo-jin's husband Lim Woo-jae **appealed against the court's divorce rulings**. The local court recently **ruled in favor of Lee** in the divorce proceedings that started February 2015 when the two sides failed to **reach an agreement through mediation**. In the rulings, the court **granted Lee both the parental right and custody** of their son, while allowing Lim only a monthly visit.

The couple's marriage was a **highly publicized event** in 1999 due to Samsung's heiress Lee marrying a **rank-and-file employee** at one of **Samsung affiliates**. For many people, it was regarded as a modern, male version of a Cinderella story.

The public is curious to see how the **proceedings** will end. For those who believe that true love is the basis for marriage, this story of separation and **dispute over alimony and division of property** reflects the **bitter side of life and relationships**. This modern, male version of a Cinderella story may not conclude with a happy ending.

해석

1. heiress 상속녀
2. appeal against the court's divorce rulings 법원의 선고에 항소하다
3. rule in favor of Lee 이부진 측 손을 들어 주다, 이부진 측이 승소하다
4. reach an agreement through mediate 중재를 통해 합의에 도달하다
5. grant Lee both parental right and custody 이부진 측에 친권과 양육권을 주다, 이부진 측이 친권과 양육권을 갖다
6. highly publicized event 세인의 큰 관심을 끈 일
7. rank-and-file employee 평범한 직원
8. Samsung affiliate 삼성의 계열사
9. proceedings 소송
10. dispute over alimony and division of property 위자료와 재산 분할에 관한 분쟁
11. bitter side of life and relationship 인생과 남녀관계의 씁쓸한 면

Keywords / Key Sentences

1. 합의이혼 divorce through agreement, 이혼 소송을 하다 file for a divorce, 친권 parental right (the parent's right to make important decisions or take actions for the child), 양육권 custody, 양육비 child support (an ongoing periodic payment that one parent must give), 위자료 alimony (legal obligation to provide financial support to his or her spouse), 재산분할 division of property
2. 성격차로 이혼하다. They got divorced due to irreconcilable differences. They got divorced due to differences in personality. They agreed to a divorce because of clashing personalities.

3. 합의에 실패해서 이혼 소송을 제기하다 They filed for divorce after failing to mediate. They filed for divorce after failing to come to an agreement. Due to a failure in reconciliation, they filed for divorce. They filed for divorce because they could not settle on an agreement.
4. 결혼에서 가장 중요한 것은 진실한 사랑이다. Love is what's most important in marriage. Love is the basis for marriage. Marriage is built on a foundation of love.
5. 결혼은 현실이다. 집안 분위기나 환경이 서로 맞아야 잘 살 수 있다. Marriage is reality. Both families have to be compatible to maintain a marriage life. Marriage is not a fairytale. Both family backgrounds have to be compatible in order to sustain a happy married life. People are faced with reality when they enter a marriage. Family backgrounds have a large impact and must be compatible in order to have a happy married life.
6. 결혼 생활을 유지하려면 서로를 이해하고 배려하려는 끊임없는 노력이 필요하다. To maintain a marriage life, both have to work hard to understand and consider each other. In order to keep marriage alive, both partners need to make an effort to understand and consider each other's needs. Both partners need to be understanding and considerate in order to sustain a marriage.
7. 자식을 생각해서라도 참고 사는 것이 좋다. Divorce should not be the solution. For your children, you should endure and maintain a married life. When considering your children's needs, you should be patient and try to resolve your marriage issues. For your children, you and your partner should endure the hardships of married life and come to a compromise.
8. 서로 맞지 않는데도 억지로 참고 사는 것은 불행한 일이다. Divorce can be a practical solution. Enduring and maintaining a marriage life to avoid divorce only leads to an unhappy life. Divorce can be a practical solution if the differences between you and your partner start to cause suffering in your lives. If enduring and maintaining a marriage life becomes a source of burden in your life, then divorce may be the only practical solution.